



INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Propojení pracovišť v oblasti translační medicíny a medicínální chemie v ČR
reg. číslo: CZ.1.07/2.4.00/17.0015

Zpráva o odborném jazykovém vzdělávání za rok 2011

Aktivita „Odborné jazykové vzdělávání“ v rámci projektu Transmedchem započala v souladu s harmonogramem projektu v 10/2011. Na počátku jsme koncentrovali náš zájem do zajištění odpovídajících lektorů a cílové skupiny.

Při oslovování potenciálních lektorů jsme vycházeli z předcházejících zkušeností zajišťování jazykového vzdělávání členy realizačního týmu projektu s důrazem nejen na kvalitu lektorů, ale i možnost navázání jejich pracovního vztahu v projektu a časových možností. Ukázalo se, že největším úskalím je navázání pracovního vztahu lektora vzhledem k jeho jiným závazkům a představám. Výsledkem řady jednání bylo dohodnutí budoucí spolupráce se všemi typy jazykových lektorů, ke kterým jsme se v projektu zavázali, a to s lektorem oboru chemického nebo biologického se zkušeností s výukou anglického jazyka, s lektorem rodilým mluvčím na posílení anglické konverzace a s lektorem z organizace VaV zaměřeným na odbornou angličtinu v pracovním prostředí. V případě, že je u některého z lektorů předpokládán výjezd do zahraničí, do budoucna máme předjednaného adekvátního nástupce takového lektora.

Byl nastaven nábor cílové skupiny studentů a vědeckých pracovníků z PŘF a LF UP, byla vytvořena nabídka účasti na jazykových kurzech formou webových stránek projektu, letáku, rollupu a přímou nabídkou potenciálním účastníkům. Byl připraven dotazník zjištění potřeb a zájmu cílové skupiny. Výsledky dotazníků byly zpracovány a na jejich základě byla připravena výuka včetně zajištění výukových prostor a pomůcek k výuce. O jazykové kurzy byl projeven velký zájem.

Ve spolupráci s lektory kurzů byly připraveny jazykové testy pro účastníky kurzu tak, abychom mohli prokázat výsledky výuky, ke kterým jsme se v projektu zavázali. V přípravné části byly rovněž vyhotoveny formuláře hodnocení výuky lektorem i účastníky kurzu, osvědčení z kurzu a vyhotoveno 5 obsahů kurzu (ke každé úrovni jeden).

Samotné jazykové kurzy se započaly realizovat na podzim 2011, jednalo se o 3 kurzy Odborné angličtiny v praxi na Lékařské fakultě UP:

- Kurz I probíhal od 7.11.2011 s účastí 10 studentů a VaV pracovníků lektorovaný rodilým mluvčím Davidem Malcolmem Richardsonem B.Ed. s 88% docházkou.

Tento projekt je spolufinancován Evropským sociálním fondem a státním rozpočtem České republiky.



INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Propojení pracovišť v oblasti translační medicíny a medicínální chemie v ČR
reg. číslo: CZ.1.07/2.4.00/17.0015

- Kurz II probíhal od 8.11.2011 s účastí 11 studentů a VaV pracovníků lektorovaný rodilým mluvčím Davidem Malcolmem Richardsonem B.Ed. s 86% docházkou.
- Kurz III probíhal od 9.11.2011 s účastí 10 studentů a VaV pracovníků, lektorovaný také rodilým mluvčím Davidem Malcolmem Richardsonem B.Ed. s 90% docházkou.

V r. 2011 se kurzů zúčastnilo celkem 31 studentů a vědeckých pracovníků Lékařské fakulty a Přírodovědecké fakulty UP, kurzy budou dokončeny během 1-2/2012. Účastníci prošli vstupním testem odborné angličtiny, testy hodnotící dosaženou úroveň účastníků budou zajištěny po ukončení kurzu.

Závěr:

V období 10-12/2011 proběhla v rámci projektu Transmedchem příprava odborné jazykové výuky, byla učiněna dohoda o spolupráci se všemi typy jazykových lektorů, ke kterým jsme se v projektu zavázali. Byly připraveny všechny potřebné formuláře, testy a obsahy kurzů, zajištěny výukové prostory. Proběhl nábor cílové skupiny včetně dotazníku zájmu o jazykové vzdělávání a jeho vyhodnocení; výsledkem byl velký zájem cílové skupiny o účast na jazykových kurzech pořádaných projektem.

V r. 2011 započala realizace 3 kurzů s lektorem Davidem Malcolmem Richardsonem B.Ed. s účastí celkem 31 osob.

V Olomouci, dne 9. ledna 2012

Dagmar Petrželová
Hlavní koordinátor projektu

Tento projekt je spolufinancován Evropským sociálním fondem a státním rozpočtem České republiky.